

あわら

2011
11

第 93 号

平成 23 年 11 月 15 日発行



このサツマイモが一等賞かな！？

波松小学校サツマイモ掘り (10月20日)

Contents

- あわら温泉湯のまち広場がオープン…………… 2 ～ 3
- あわら市料理コンテスト 結果発表…………… 4
- 教育施設の使用料を見直しました…………… 5
- あわら市役所 Facebook ページ開設！ …… 5
- 平成 22 年度あわら市の決算 …… 6 ～ 8

あわら市の人口

23 年 11 月 1 日現在

男 **14,359** 人 (- 25)
女 **15,946** 人 (- 23)
30,305 人 (- 48) 世帯数 **10,099** 世帯 (- 19)

() は前月比

ゆうゆうと 人が輝く いやしと創作のまち



あわら温泉湯のまち広場 がオープン

泉都あわらの中心部にあわら温泉湯のまち広場が完成し、11月1日にオープンしました。この広場は、福井県の「目玉となる観光地づくり推進事業」と「市町振興プロジェクト」の支援を受けて、市が平成21年度から整備を進めてきたもので、これからあわら温泉の新しい顔として、また、市民の憩いのスペースとして利用されます。

伝統芸能館

芸妓協同組合の検番が併設された伝統芸能館。18畳の和室と約15畳の舞台スペースがある伝統芸能館の大広間は、芸妓による伝統芸能の練習の場として利用されるほか、踊りの発表会や落語会などにも利用されます。木造平屋建て、延べ床面積 208.22m²(うち芸妓協同組合 81.80m²)



▲大広間



▲(左から)
藤野厳九郎
と魯迅の像



竣工式

11月1日に行われた竣工式^{しゅんこう}には、県、市、地元などから多くの関係者が出席。あいさつに立った橋本市長は、湯のまち広場が市民や観光客に親しまれ、観光都市・あわらの発展の起爆剤となることに期待を寄せていました。

式典終了後は、芸妓の舞や二胡の演奏、落語会、藤野厳九郎の紙芝居などの記念イベントが行われたほか、藤野厳九郎記念館が無料開放されるなど、湯のまち広場は終日多くの人でにぎわっていました。

藤野厳九郎記念館

あわら市下番出身の医師で、中国の文豪魯迅の師として、日本よりむしろ中国において有名な藤野厳九郎。その人となりを紹介する資料館と生前の居宅からなる記念館は舟津ヶ丘から移設したもので、福井工業大学デザイン学科の芦田浩之教授の監修により、これまでよりわかりやすく見やすい資料配置と展示に仕上がりました。さらにこの記念館には、情報コーナーも併設され、あわら市の観光など各種情報の発信拠点として利用されるほか、ミニギャラリーやミニコンサートなどの会場としての利用も見込まれています。木造2階建て、延べ床面積 230.50m²

■資料館入館料 200円/人(高校生以下は無料)



◀旧宅では、厳九郎が生前に使用していた診療道具なども展示



◀情報コーナー



▲資料館

ご活用ください

湯のまち広場内の各施設は、一般の人でも各種発表会やイベントなどにご利用いただけます(有料)。

施設の利用には、事前予約が必要です。

なお、伝統芸能館については、芸妓協同組合の稽古場としても利用しているのでご了承ください。

■利用時間 9:00～18:00(予約があれば21:30まで利用可)

■料 金

施 設	金 額	摘 要
伝統芸能館 大広間	1000円/1時間	料金徴収の場合は20%加算
藤野厳九郎記念館 情報コーナー	1000円/1時間	料金徴収の場合は20%加算、物品販売の場合は1日につき1000円加算
芝生広場	物品の販売など 展示会の開催	1000円/10m ² (1日につき) 10円/1m ² (1日につき)

■予約・問合せ 観光商工課 ☎73-8029

DATA

あわら温泉湯のまち広場

- 利用時間 9:00～18:00
- 施設休館日 ・毎週火曜日(祝日の場合は翌日)
・12月28日～1月3日
- 所在地 あわら市温泉1丁目203番地
- 敷地面積 5762.48m²
- 総事業費 1億6400万円



あわら湯のまち駅



▲芝生広場

結果発表



市では、食に着目した健康づくり事業の一環として、地元食材を使った料理コンテストを開催しました。

手早く作れておいしい朝食をテーマに募集したコンテストには 17 点の応募があり、書類審査を通過した 5 組による二次審査が、10 月 9 日（日）、金津中学校の調理室で行われました。

出場者は制限時間 30 分間で調理を行い、できあがったメニューは谷洋子仁愛大学准教授ら 5 人の審査員が試食し、味や食感、食べやすさ、栄養バランス、食材（地元野菜）の使い方、全体の完成度などを審査しました。

審査の結果は次のとおりで、それぞれのメニューのレシピは、健康長寿課にあるほか、市のホームページでご覧いただけます。



最優秀賞

「元気が出る朝ごはん」

三上 幸恵さん（河間）



- 彩り野菜とチーズのスープごはん
- 梨とぶどうのジュース

■ポイント■ ご近所からもらう野菜と父の作るお米でおいしい朝ごはんを考えました。食卓にごはんチーズ、スープを準備しておけば、家族がそれぞれ食べたい分だけよそって食べてくれるので楽です。

優秀賞

「富津のさつまいも入りふわふわ卵」

今井 裕子さん（旭）



- ご飯
- 富津のさつまいも入りふわふわ卵
- 豆腐とわかめの味噌汁

入賞

「おからサラダ」

伊藤 啓子さん（牛山）



- ご飯
- おからサラダ
- 南瓜の味噌汁
- ちくわの納豆はさみ

入賞

「ホクホクいもごはん」

永岡ひろ子さん（北稲越）



- ホクホクいもごはん
- ゴーヤとウインナーなどのオイスター炒め
- ゴーヤジュース

入賞

「野菜たっぷり地産地消朝ごはん」

南出萬里子さん（東山）



- 2色おにぎり
- 具たくさんミネストローネ
- 梨

■問合せ 健康長寿課 ☎73-8023

教育施設の使用料を見直しました

教育委員会では「教育施設使用料の適正化」を図るため、使用料の取り扱いについて、関係条例を改正しました。

この改正については、使用者負担の公平性を確保するもので、平成 24 年 4 月 1 日から適用します。市民の皆さまのご理解とご協力をお願いします。

使用料適正化の対象施設

（1）スポーツ施設

- ・湯のまち・国影・剣岳・柿原グラウンド
- ・本荘ゲートボール場
- ・農業者トレーニングセンター
- ・市民武道館
- ・金津 B & G 海洋センター体育館・プール
- ・金津中学校グラウンド・湯のまちグラウンド・本荘ゲートボール場のナイター施設
- ・トリムパークかなづ

（2）社会教育施設

- ・中央・伊井・坪江・剣岳・細呂木・吉崎・湯のまち・本荘・北潟公民館
- ・文化会館
- ・社会福祉センター
- ・勤労青少年ホーム

（3）学校教育施設

- ・各小中学校体育館およびグラウンド（学校体育館の開放事業も含む。）

使用料の設定基準を統一

利用目的や利用形態が同じものは、使用料を統一しました

- ・原則として、使用料は時間単位としました。
- ・現行の使用料を基準とし、施設の大きさにより設定しました。
- ・冷暖房設備を利用する場合は、3割増しとしました。

施設ごとの詳しい使用料金については、各施設やあわらし市教育委員会にお問い合わせいただくか、市のホームページをご覧ください。

スポーツ施設や社会教育施設には事前の登録が必要なものもありますが、原則として、市民なら誰でも利用することができます。スポーツや学習、触れ合い・憩いの場として、お気軽にご利用ください。

■問合せ 教育総務課 ☎73-8039、文化学習課 ☎73-8041
スポーツ課 ☎73-8043

あわらし市役所 Facebook ページ (<http://www.facebook.com/awaracity>) 開設！

市では、市内の出来事やあわらしの魅力など、身近な話題から観光情報までさまざまな情報をお伝えするとともに、多くの人たちと双方向のコミュニケーションを図ることなどを目的として、あわらし市役所の Facebook ページを開設しました。

Facebook のページでは、広報紙やホームページなどではお伝えできないウラ話やホットな情報を楽しくお届けしますので、ぜひ一度ページをのぞいてみてください。

Facebook あわらし市役所 検索



■Facebook とは

Facebook とは、ソーシャルネットワーキングサービスの 1 つで、インターネット上でさまざまなつながりを作っていくサービスです。

■ユーザーアカウントの登録方法

Facebook のトップページ (<http://www.facebook.com/>) で、氏名、メールアドレス、パスワード、性別、生年月日を入力してください。

市のホームページでも登録方法を説明しています。

■問合せ 政策課 情報・広報 G ☎73-8006



平成 22 年度 あわら市の 決算

一般会計歳入決算額

177 億 1,224 万 5 千円

一般会計歳出決算額

172 億 2,426 万円

一般会計では、平成 19 年度から実施してきた小中学校の耐震改修事業がピークとなったことなどから、歳入歳出とも過去最大の決算額となりました。また、歳入決算額から歳出決算額を差し引いた形式収支は 4 億 8,798 万 5 千円の黒字となり、この額から翌年へ繰り越した事業に必要な財源 5,944 万 6 千円を差し引いた実質収支は 4 億 2,853 万 9 千円の黒字となっています。

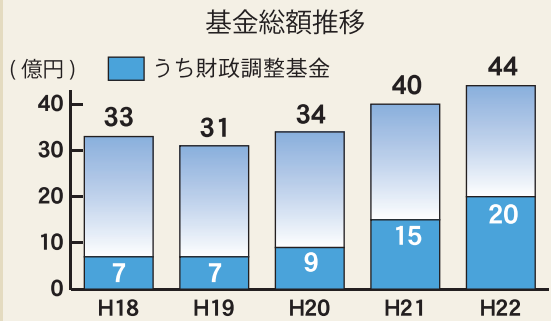
各会計の決算額

	歳入総額 A	歳出総額 B	差 引 C=A-B	繰越すべき財源 D	実質収支 C-D
一般会計（市の基本的な行政サービスの経費を収支する会計）	17,712,245	17,224,260	487,985	59,446	428,539
特別会計（保険料などの特定の収入で特定の支出に充てる会計。収入の使い道が決まっているため一般会計とは分けています。）					
国民健康保険特別会計	3,070,354	3,068,314	2,040	0	2,040
老人保健特別会計	3,010	2,942	68	0	68
後期高齢者医療特別会計	286,833	286,704	129	0	129
産業団地整備事業特別会計	32	285,608	△ 285,576	0	△ 285,576
農業者労働災害共済特別会計	2,206	1,714	492	0	492
モーターボート競走特別会計	1,526,280	1,525,850	430	0	430
企業会計（一般の会社と同じように、独立の収入でその経費をまかなう「独立採算」を原則とする会計）					
水道事業会計	収益的収支 757,612 資本的収支 115,560	747,346 384,745	10,266 △ 269,185		
工業用水道事業会計	収益的収支 10,996 資本的収支 0	9,926 0	1,070 0		
公共下水道事業会計	収益的収支 1,002,990 資本的収支 865,551	980,105 1,237,320	22,885 △ 371,769		
農業集落排水事業会計	収益的収支 50,810 資本的収支 10,436	49,323 25,690	1,487 △ 15,254		

Q. あわら市の貯金はいくらあるの？

A. あわら市には現在 15 種類の基金（貯金）があり、総額は 43 億 8,679 万 5 千円です。そのうち約半分を占めるのが市の財政をやりくりするための貯金である「財政調整基金」です。

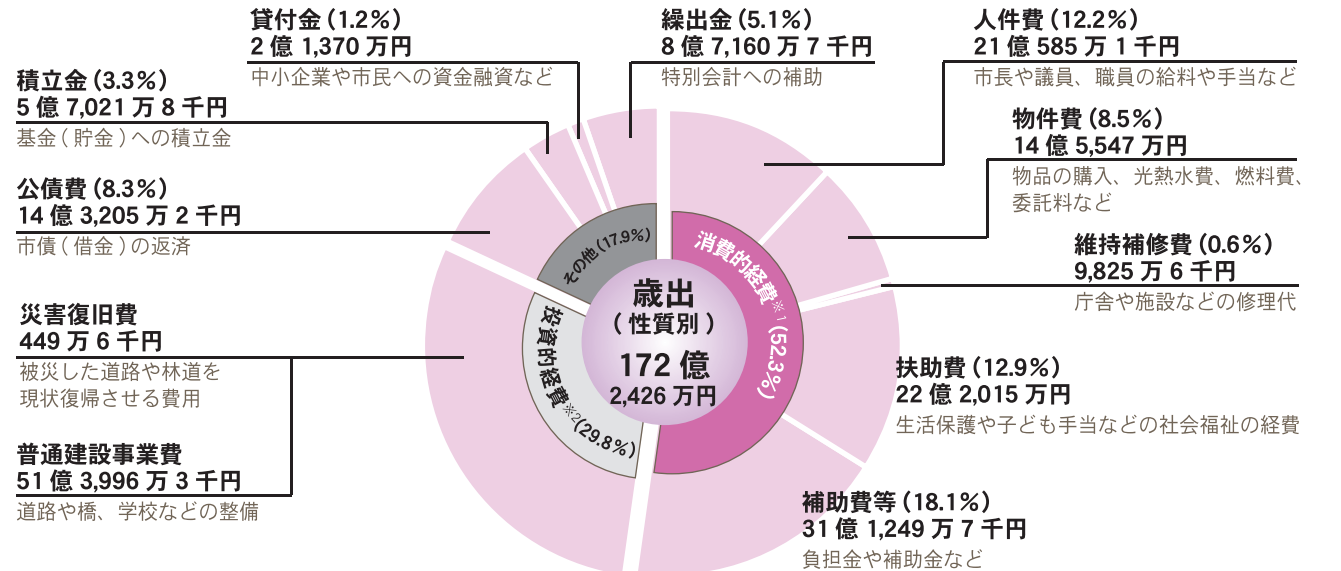
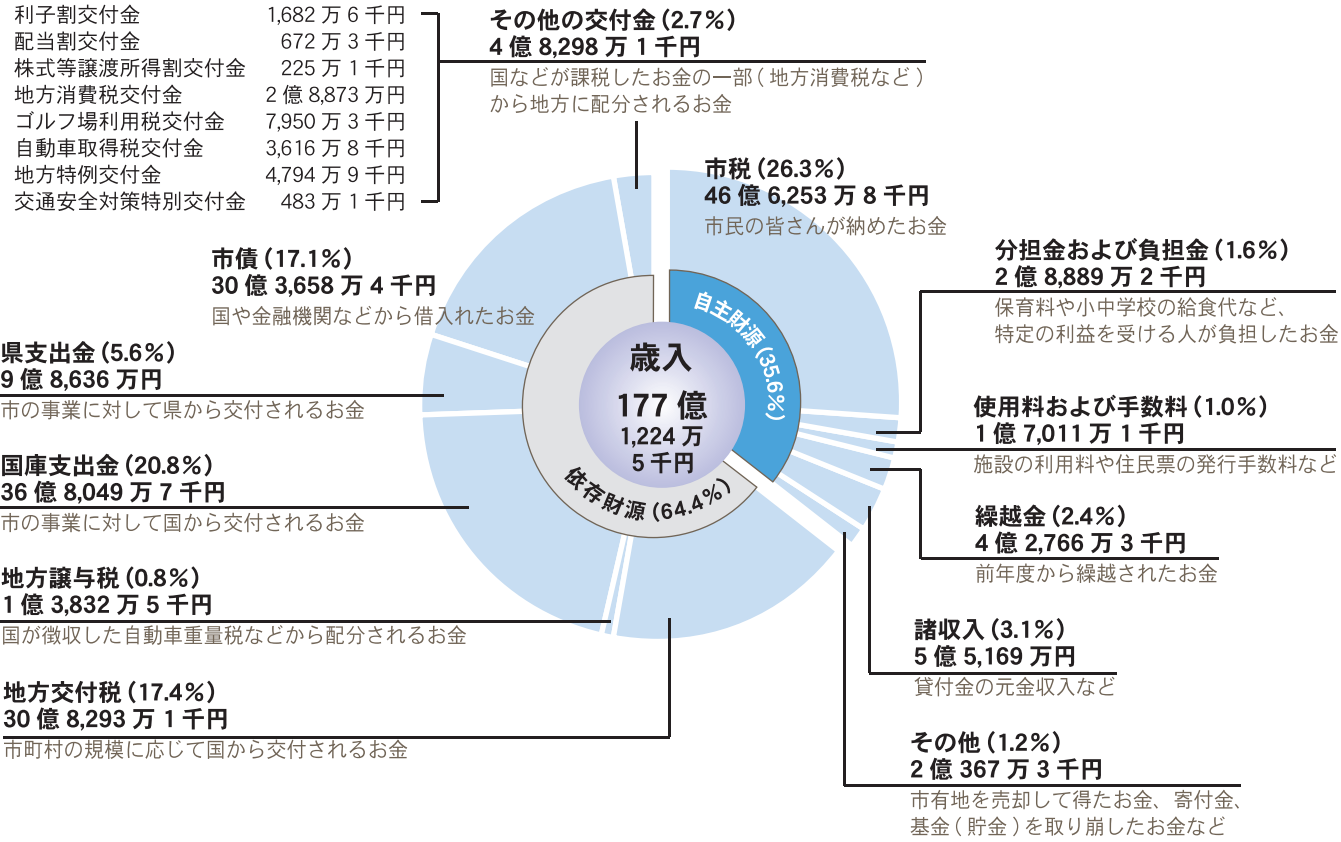
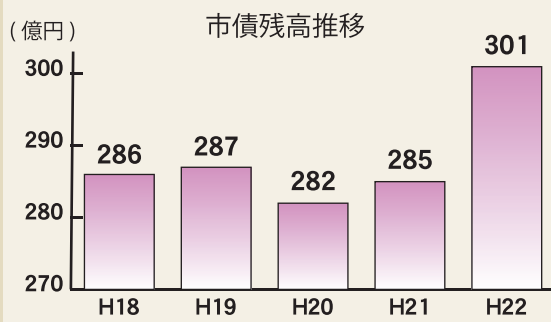
平成 22 年度は小中学校の耐震改修事業など大規模な事業を集行的に行ったにもかかわらず、国の経済対策交付金の活用や効率的な財政運営に努めた結果、5 億 100 万円を積み立てることができました。



Q. あわら市の借金はいくらあるの？

A. 平成 22 年度末で市債残高が大幅に増加している理由は、小中学校耐震改修工事（34 億 7,915 万円）などに係る借入があったためです。

このように、建設物や道路などで長期的な借金をする理由は、公共施設の新築や改修は大規模事業になることに加え、将来にわたって利用するため、その時の納税者だけで費用を負担するのではなく、各世代にわたって負担することにより公平を保つためです。



※1 消費的経費…毎年定期的に必要になる経費

※2 投資的経費…道路や公園、学校などの整備に対する経費。
普通建設事業費と災害復旧費からなっています。

主な事業の決算額



歳出を目的別でみた決算額と市民一人当たりの決算額

() は一人当たりの決算額。平成 23 年 3 月 31 日現在の住民基本台帳人口 (30,203 人) で計算しています。

平成 22 年度決算では、教育費と民生費で全体の半分以上を占める結果となりました。
これは小中学校の耐震改修事業 (教育費)、子ども手当の新設や複合福祉施設整備事業 (民生費) などの大規模な事業があったためです。

歳出決算額 (目的別) 172 億 2,426 万円
市民一人当たり
の決算総額 **570,282 円**



あわら市の健全化判断比率及び資金不足比率について

あわら市の平成 22 年度決算に基づく各指標は次のとおりで、いずれの比率も基準内となっています。
実質公債費比率と将来負担比率については、数値が年々改善されています。
また、産業団地整備事業特別会計については、資金不足が悪化しているため、未売却土地の早期売却に努めます。

あわら市は
基準をクリア
しています

■健全化判断比率

	早期健全化基準	財政再生基準	H22
実質赤字比率	13.65%	20.00%	(赤字なし)
連結実質赤字比率	18.65%	35.00%	(赤字なし)
実質公債費比率	25.0%	35.0%	13.5%
将来負担比率	350.0%	(基準なし)	97.6%

※ 早期健全化基準は、各市町村の財政規模に応じて異なり、表中の基準はあわら市において適用される基準です。

■資金不足比率

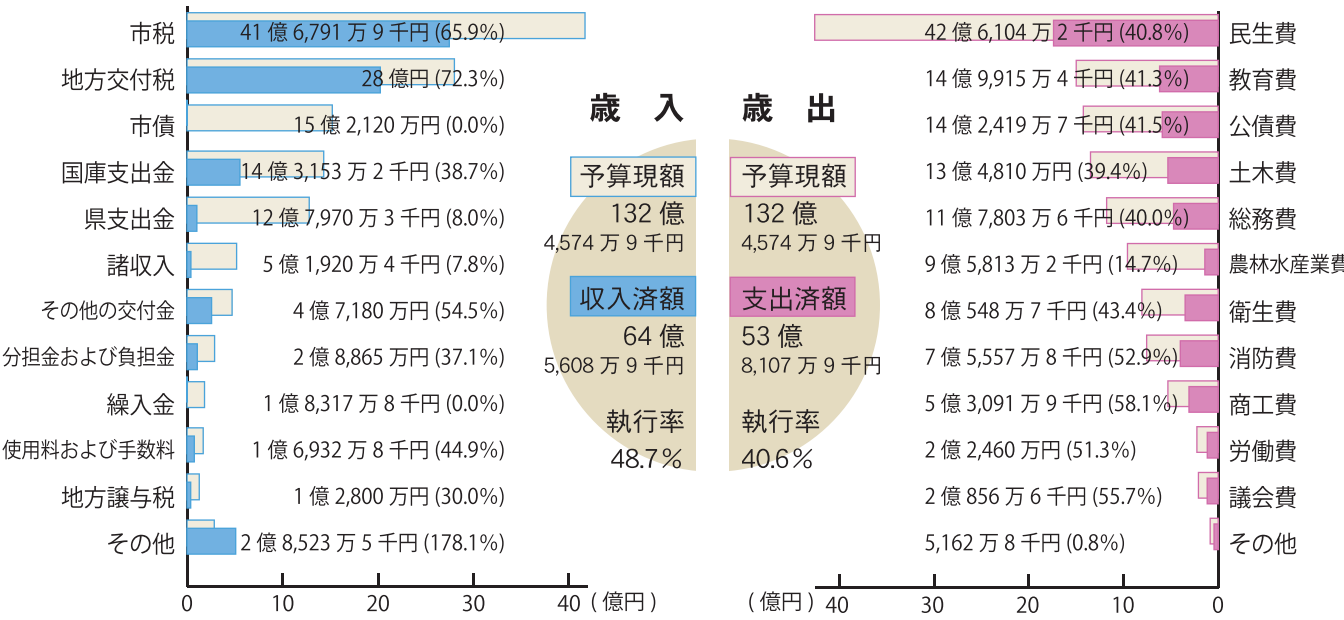
	経営健全化基準	H22
産業団地整備事業特別会計	20.0%	17.9%

※ 水道・工業用水道・公共下水道・農業集落排水事業会計は資金不足が発生していません。

平成 23 年度上半期の予算執行状況をお知らせします

一般会計歳入歳出予算執行状況 (平成 23 年 9 月末現在)

グラフの数値は予算現額、() 内は執行率です。



※ 予算現額には平成 22 年度からの繰り越し分を含んでいます。

問合せ 財政課 ☎73-8008

あわら市表彰・教育委員会表彰

10 月 29 日 (土)、本年度市表彰と市教育委員会表彰をあわら市役所で行いました。表彰を受けたのは次の皆さんです。おめでとうございます。



市表彰【功勞表彰】

〈敬称略〉

吉村 尚子 (稲荷山)	主任児童委員として 17 年にわたり、児童福祉の向上にご尽力され、著しい功績を残されました。
西川 智子 (旭)	民生委員児童委員として 15 年にわたり、市民福祉の向上にご尽力され、著しい功績を残されました。
岩井 隆則 (橋屋)	防犯隊員として 31 年にわたり、誠実に使命の達成に努められ、著しい功績を残されました。
梶川 義泰 (天王)	防犯隊員として 26 年にわたり、誠実に使命の達成に努められ、著しい功績を残されました。
坂井 一司 (井江葎)	防犯隊員として 24 年にわたり、誠実に使命の達成に努められ、著しい功績を残されました。
堂野 幸治 (浜坂)	防犯隊員として 21 年にわたり、誠実に使命の達成に努められ、著しい功績を残されました。

教育委員会表彰【奨励賞】

〈敬称略〉

加藤 順弘 (重義)	体育指導委員として 15 年にわたり、スポーツの普及・振興に寄与されました。
竹島 佳高 (北潟西)	体育指導委員として 11 年にわたり、スポーツの普及・振興に寄与されました。
港道 則男 (波松)	体育指導委員として 11 年にわたり、スポーツの普及・振興に寄与されました。
高平 治幸 (中浜)	体育指導委員として 11 年にわたり、スポーツの普及・振興に寄与されました。
山下 嘉雄 (坂井市)	芦原野球スポーツ少年団指導者として 18 年にわたり、学童野球の発展、スポーツ振興に寄与されました。

問合せ 総務課 秘書 G ☎73-8001、教育総務課 ☎73-8039

がんは死因の第1位 定期検診で早期発見を！

福井県の主要な死因の第1位は「がん」で、昭和54年以来増加の一途をたどっています。初期のがんには、ほとんどの場合自覚症状がないため、見過ごしがちになります。がんは、定期検診による早期発見や早期治療によって治る可能性が高くなり、家庭の医療費負担も軽くなります。家族や自分自身のためにもがん検診に関心を持ち、定期的に受診しましょう。

集団検診

会場は、保健センターです。事前に健康長寿課までお申し込みください。

日 程	一般健診 特定健診	肺がん検診 (20歳以上)	胃がん検診 (20歳以上)	子宮がん検診 (20歳以上)	乳がん検診 (40歳以上)	大腸がん検診 (20歳以上)	骨密度検査 (20歳以上)
11月22日(火) 8:00～10:00 13:00～14:15	○	○	○		○	○	○
12月16日(金) 13:00～14:15				○	○	○	○(本年度最終)
12月18日(日) 8:00～10:00	○	○	○			○	
2月3日(金) 13:00～14:15				○(本年度最終)	○(本年度最終)	○	
2月5日(日) 8:00～10:00	○(本年度最終)	○(本年度最終)	○(本年度最終)			○(本年度最終)	

※ 大腸がん検診は、随時受け付けています。ご希望の人は、健康長寿課までお問い合わせください。

個別検診（指定医療機関での検診）

市が発行する受診券が必要です。事前に健康長寿課までお申し込みください。受診券が届いたら、各自医療機関に予約し、受診券と保険証を持って受診してください。検査料金は、指定医療機関でお支払いください。

肺がん・胃がん・大腸がん・乳がん検診は40歳以上の人が対象で、子宮がん検診は20歳以上の人が対象です。

個別検診は、**平成24年2月29日まで**実施しています。（混雑が予想されますので、お早めに受診してください。）

注意事項

- ・年齢は、平成24年3月31日現在の年齢です。
- ・子宮がん・乳がん検診は2年に1回の隔年受診となっているため、昨年度受診した人は、市の子宮がん・乳がん検診はご利用いただけません。また、市の助成によるそのほかのがん検診は、集団または個別のどちらかの方法で年度内にそれぞれ1回受診できます。

■問合せ 健康長寿課 ☎73-8023

子宮頸がん予防ワクチンについて

市では、中学校1年生から高校2年生までの女子を対象に、子宮頸がん予防ワクチン接種費用の公費助成を実施しています。

接種期間は平成24年3月31日までとなっていますので、接種を希望する人は早めに接種してください。

なお、高校2年生で、10月1日以降に1回目を接種する場合は、公費助成の対象となりませんのでご注意ください。

助成対象のワクチンについて

子宮頸がん予防ワクチンとして、現在公費助成の対象となっている「サーバリックス」（製造販売元／グラクソ・スミスクライン株式会社）に加え、9月15日から「ガーダシル」（製造販売元／MSD株式会社、7月1日付け薬事承認）が、新たに公費助成の対象となりました。

接種については、医療機関にお問い合わせください。

■問合せ 健康長寿課 ☎73-8023

国民健康保険からのお知らせ

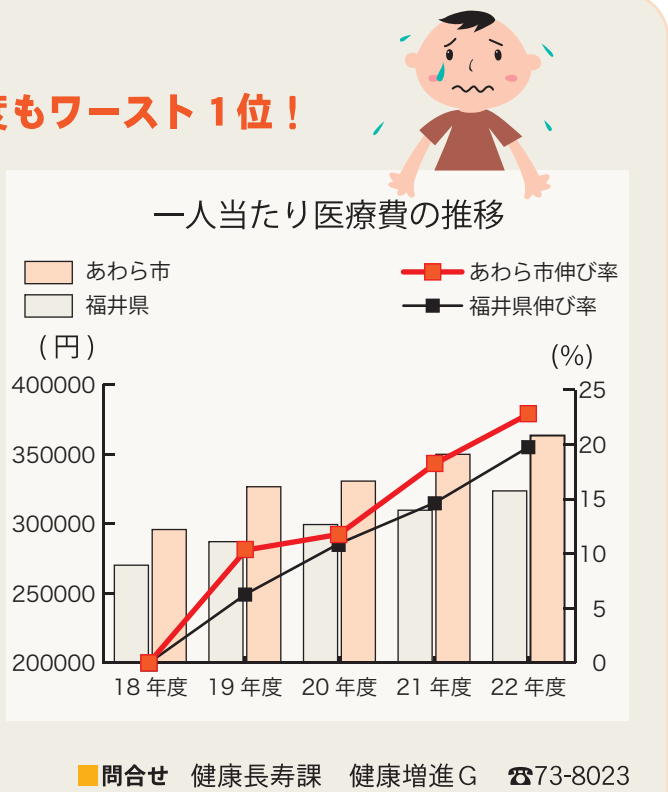
国保一人当たりの医療費 22年度もワースト1位！

平成22年度あわら市国民健康保険の医療費総額は、約26億9500万円で、一人当たりの医療費に換算すると約36万4000円となります。

これは福井県全体の一人当たり医療費約32万4000円と比較して4万円も高く、21年度に引き続き県内9市の中で1番高額となりました。

このように年々増え続ける医療費により、国保の財政状況が厳しくなり、それを補うために保険税率の改定も検討せざるを得なくなります。

皆さん一人一人が健康管理に努め、医療費の節減に心がけましょう。



防災訓練を実施しましょう

市では、市内各地区を対象に自主防災組織の設立を進めています。自主防災組織を設立したら、毎年防災訓練を実施しましょう。

訓練を行う際には、市と消防署が全面的に協力します。まずは、市にご相談ください。

■市からの協力（物的支援）

- ・参加者への保存食（アルファ米）、保存飲料水の提供
- ・訓練に必要な消耗品（ブルーシート、ロープなど）の支給 など

■消防署からの協力（技術的支援）

- ・消火訓練（消火器、消火栓などの取り扱い指導）
- ・救命講習（AEDの取り扱い、応急手当・心肺蘇生法の指導） など

■平成23年の訓練の実施状況

組 織	主な訓練内容
3月 光明区自主防災会	図上訓練（防災クロスロード）
6月 向ヶ丘区防災会	避難状況確認訓練、初期消火訓練
6月 新区防災会	図上訓練（DIG）
7月 清間区防災会	救命講習（AED 取り扱い）
7月 西温泉区防災会	本部設置訓練、安否確認訓練
7月 波松区防災会	津波避難訓練、初期消火訓練
8月 高塚区自主防災会	初期消火訓練、簡易担架作成訓練
10月 舟津温泉区自主防災会	給水訓練、土のう袋作成訓練
10月 二面温泉区自主防災会	自主避難訓練、避難訓練
10月 榛ノ木原区自主防災会	救命講習（応急手当、心肺蘇生法）
10月 桑原区防災会	被害状況調査訓練、初期消火訓練
11月 田中温泉区防災会	本部設置訓練、給水訓練

■問合せ 総務課 行政G ☎73-8004

パブリックコメントを募集します

坂井地区介護保険広域連合では、第5期介護保険事業計画の策定にあたり、市民の皆さんの意見を広く募集します。

■案件名 第5期介護保険事業計画（平成24年度～26年度）

■内 容 坂井地区（あわら市・坂井市）の平成24年度から26年度までにおける介護保険給付の対象サービスに係る提供体制の整備および介護保険料などの事項を定める事業計画です。

■期 間 11月21日（月）～12月2日（金）
■閲 覧 募集期間中、次のところで閲覧できます。
・坂井地区介護保険広域連合およびホームページ（<http://www.kouiki.sakai.fukui.jp>）
・あわら市健康長寿課

■提 出 募集期間内に、広域連合または市健康長寿課へ直接持参いただくか、郵送、FAX、E-mailでご意見をお寄せください。その際、住所、氏名および連絡先を明記してください。

■問合せ 〒919-0526 坂井市坂井町上兵庫 40-15
坂井地区介護保険広域連合
☎72-3305 FAX 72-3306
E-mail info@kouiki.sakai.fukui.jp



まちかど graffiti では、広報係
が取材した“あわらの話題”
をお届けします！

市内企業が連携を深める

◆ 10 月 19 日 金津創作の森



あわら市企業交流会が開催され、市内の製造、
物流などの関連企業 14 社が参加しました。

市内の企業同士の交流会は初めての試み。参加
各社が自社事業の紹介を行い、その後市が企業へ
の支援制度などについて説明すると、さまざまな
意見や要望が寄せられるなど、活発な意見交換が
行われました。そのほか、参加企業相互で交流す
る様子も見られました。

参加企業からは取引のきっかけになると好評で、
今後の技術提携や共同事業、販路拡大などによる、
市内企業の発展と地域経済のさらなる活性化が期
待されます。

あわらのPRはぼくにお任せ！

◆ 10 月 4 日 市役所

市内のまちづくり団体「あわら湯けむり創生塾」
が考案したキャラクター「湯巡権三」が、市のお
もてなしキャラクターに任命されました。

任命書授与式では、このたび新調した着ぐるみ
が披露目され、愛くるしい表情を見せていまし
た。

今後は、各種イベントに登場するほか、マグカッ
プやストラップなどの関連グッズも販売されるな
ど、市の観光PRに活躍します。

オンパクであわらを元気に

◆ 10 月 30 日 芦原温泉芸妓協同組合「検番」



10 月 15 日～ 11 月 13 日の約 1 カ月間にわたり、
第 1 回 越前 あわら・三国 温泉泊覧会（通称、オ
ンパク）が開催されました。オンパクは、既存の
地域資源を掘り起こした体験プログラムを集めた
もので、地域を元気にするためのイベントです。

10 月 30 日に実施された「旅館女将と芦原芸妓
がおもてなし」では、参加者が女将からあわら温
泉の歴史を学んだり、芸妓とお座敷遊びを体験し
たりしました。

「地域の活性化に積極的に関わりたい」という熱
い思いを持った人たちによって運営されたオンパ
ク。参加者からのアドバイスも生かして、来年以
降も楽しい企画であわらを盛り上げる予定です。



▶ 湯巡 5 きょうだいの三男で年齢は不詳。
詳しくは創生塾のホームページをご覧
ください。



上 / 「光合成の木（池側）」（部分）／水辺の広場
左下 / 「風車」アート正面ロータリー
右下 / 「酸素分子（コナラ側）」／水辺の広場

アートドキュメント 2011

平川滋子展

— 空気が危ない？ — 光合成の森

12月11日(日)まで開催中
アートコアミュージアム 1、ギャラリー、野外
観 覧 料 / 一般 500(400)円、高校生以下無料
65歳以上・障害者 250円

※ () 内は 20 名以上の団体料金
開館時間 / 10:00～17:00 (最終入場は 16:30)

休 館 日 / 月曜休館

※ 11 月 19 日 (土)・20 日 (日) は、関西文化の日のため無料

「Air in peril」Web 開設中！
公開制作風景、会期中の作品の変化が、創作の森ホームページ
(<http://www.sosaku.jp/>) からご覧いただけます。

現代美術作家・平川滋子氏を招待し創作の森におい
て大規模なスケールで展開する環境アートプロジェクト。
展覧会に先行して公開制作を 10 月 12 日 (水) から
21 日 (金) までの期間に行いました。晩秋を迎えた水辺
の広場の風景に溶け込む紫色の円盤が、天候や時間の経過
とともに変色していく様子にご注目ください。

… 年に 1 度のガラスのお祭り …

ガラスフェスタ 2011

12月23日(金・祝)
10:00～16:30
会場・ガラス工房

参加者
募集中

楽しいイベント
盛りだくさん

ガラフェくん

ガラスのクリスマスツリーに絵付けをしよう！

ガラスのツリーにデコレーションしてクリスマスを楽しもう！

別売りでツリーの中に入れるライトも販売！

ランプシェードとしてもお使いいただけます。

料 金：1,500 円 / 1 個

対 象：小学生以上

(小学生は保護者同伴)

作品お渡し：当日お持帰り頂けます。

※ 当日会場にて随時受付 材料が無くなり次第終了



ガラスの手形づくり

砂に手を押し付けて作った型にガラスを流し
手形を作ります。お子様の成長記録にどうぞ！

時間・定員：13:30～ (定員 10 名)

14:30～ (定員 10 名)

15:30～ (定員 5 名)

料 金：1,000 円 / 1 個

作品お渡し：1 月末頃 (お引取り or 着払)

※ 予約優先、当日も空きがあれば受付可



吹きガラス体験

オリジナルのコップや一輪ざしを作ろう！

時間・定員：10:00～ (定員 12 名)

11:00～ (定員 12 名)

料 金：2,500 円 / 1 個

(通常は 3,000 円)

対 象：小学生以上

(小学生は保護者同伴)

作品お渡し：1 月末頃 (お引取り or 着払)

※ 予約優先、当日も空きがあれば受付可



《お問い合わせ・予約先》ガラス工房 ☎ 73-7801

● 金津創作の森財団 (アートコア・創作工房・ガラス工房) 代表 ☎ 73-7800 <http://www.sosaku.jp/>

● アンビション (レストラン & 森の結婚式) ☎ 73-4141 月曜休業、祝日の場合は翌日 ※ 貸切となる場合がございます。お電話で問い合わせください。



子育て支援センターだより

入園前のお子さんと子育て支援センターへ遊びに来ませんか？子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。
お子さんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ！

◆ 電話相談・育児相談 ☎77-1163 月～金曜日 9:00～16:30 ◆ みのにーお&わいわいるーむ開放 月～金曜日 9:00～16:30

12月の行事予定

6日（火）簡単料理教室 10:45～11:15 子育て支援センターにおいて、保育士・ボランティアがお子さんをお預かりします。 ところ：保健センター 調理室 内 容：30分でできる簡単料理作り 先着5人、参加費300円程度 講 師：あわら市栄養士
8日（木）保育カウンセラー巡回相談 10:00～12:00 内容：子どもの行動や言語、遊びに関する相談 講師：保育カウンセラー 五十嵐美根子氏 (臨床心理士)
9日（金）出前子育て支援センター 10:00～12:00 お子さんと一緒に30分でできる簡単おやつを作りませんか。 ところ：本荘公民館 内 容：簡単おやつ作り(10:30～11:30) 先着5人、参加費100円程度 講 師：あわら市栄養士
14日（水）おはなしいっぱい 10:30～11:30 内容：ペープサート、絵本、紙芝居など 講師：子育てマイスター 西山式子氏(教諭)
20日（火）クリスマス・誕生会 10:30～11:30 内容：クリスマスの歌を歌ったり、リズム遊びを楽しんだりします。サンタも来ます。 先着60組

12月の保育所（園）・幼稚園の開放デー

市内の保育所（園）・幼稚園の様子を見たり、
園児たちと遊んでみませんか？※申し込み不要
■開放時間 9:30～11:00 出入り自由です。
■各園の開催日については、裏表紙のくらしの
カレンダーをご覧ください。

子育て のヒントが たくさんある

指先の器用さを育てましょう

子どもの指に注目してください。
初めのうちは5本のかわいい指と手のひらを使って物をつかんでいます。座った状態で両手が自由に使える8カ月ごろになると、親指と人さし指、中指の3本で物を持つようになります。1歳前後になると、親指と人さし指の2本だけで物をつまむという高度な発達を見せるようになり、ティッシュペーパーを引き出したり、新聞紙を破ったりするなどの指使いの名人となります。
「指は突き出た大腦」と呼ばれています。指先の器用さが引き起こすいたずらも「今、大腦を育てている」と思うと、笑いながら見守れるのではないでしょうか。

◆申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

第10回 毎月25日はおばあちゃんの味の日

大根葉のおあえ



材料／2人分

大根葉 : 200g
みそ : 小さじ2
ごま油 : 少々
きな粉 : 小さじ2

栄養／1人分

エネルギー : 50 kcal
たんぱく質 : 3.7 g
脂質 : 1.4 g
カルシウム : 271 mg
鉄 : 3.5 mg
食塩 : 0.8 g

作り方

- ①大根葉を柔らかくゆでて3mmぐらいに細かく切り、固く絞って、みそを入れてよく混ぜる。
- ②鍋にごま油をひき、大根葉を炒める。
- ③②にきな粉を混ぜる(きな粉を入れない場合もあります)。

大根葉

スズシロ(清白)と呼ばれ、春の七草のひとつです。緑黄色野菜で、カロテン、ビタミンC、カルシウムなどが豊富に含まれています。内側の柔らかい葉はそのまま炒め物やみそ汁などに、外側の少し硬い葉はゆでてから菜飯などにするとおいしく食べることができます。

12月20日から1月4日まで、
ケーブルテレビでご紹介します！

まなびの ひろば 場

まなびの広場では、生涯学習
など“まなび”に関する話題
をお知らせします！



生涯学習推進大会

地域の自然、歴史、伝統ある諸行事などの意義や大切さを見直すために生涯学習推進大会を開催します。ぜひご参加ください。

■と き 11月19日(土) 9:30～12:00

■ところ 文化会館 大ホール

■内 容

【表 彰】

- ・ゆうゆうと輝く市民の会会長表彰
- ・花いっぱい運動花壇コンクール優良区表彰
- ・あわら市子ども会壁新聞コンクール表彰

【ステージ1 子ども文化祭】

- ・高木美祐貴バレエスタジオ
- ・オハナフラ エ カイマリーノ
- ・あしばら太鼓保存会少年部

【ステージ2 特別出演】

- ・遊学館高等学校バトントワリング部(石川県)

■問合せ 文化学習課 ☎73-8041

親子で作るクリスマスランプ教室

親子でガラス製ランプシェードを絵の具やビーズなどで装飾し、クリスマスランプを作りましょう。

■と き 12月18日(日)

①10:00～12:15 ②13:00～15:15 ③15:30～17:45

■ところ 金津創作の森 創作工房

■対 象 小学生親子(各回先着10組)

■参加費 1組500円(当日集金)

■準備物 エプロン・タオル・手提げ袋

■問合せ 12月16日(金)までにお申し込みください。
青少年健全育成あわら市民会議事務局(文化学習課内)
☎73-8041

図書館のホームページがリニューアル

9月24日から、図書館のホームページが新しくなりました。より使いやすく便利になったので、ぜひご利用ください。

■主な改善点

- 一度に5冊まで本の予約ができるようになりました。
- 本を予約するたびに必要であったメールアドレスの入力が不要になりました。ただし、初回登録時にメールアドレスを入力してください。
- 貸出状況・予約状況が確認できるようになりました。

■問合せ

金津図書館 ☎73-1011 芦原図書館 ☎78-7246

新着 図書

BOOKS

あんない

ご紹介するのは、
最近入った本の一部です。

＜一般書 文学＞

- 人生教習所 (垣根 涼介)
- 境遇 (湊 かなえ)
- 黒蜜 (小池 昌代)
- それでも彼女は歩きつづける(大島 真寿美)
- こいわすれ (畠中 恵)
- あがり (松崎 有理)
- おまえさん上・下 (宮部 みゆき)
- ハロワ! (久保寺 健彦)
- 真夜中の探偵 (有栖川 有栖)
- くちぬい (坂東 真砂子)
- 大奥騒乱 (上田 秀人)
- ここから (鎌田 実)
- カンタ (石田 衣良)
- カーネーション上 (渡辺 あや)

＜一般書 その他＞

- 奇跡を起こす見えないものを見る(木村 秋則)
- 甘い物は脳に悪い (笠井 奈津子)
- 母のまなざし、父のまなざし(いわさき ちひろ)
- 重ね煮だからすごくおいしい (梅崎 和子)
- 親鸞なう (福井新聞社)
- 日野原重明一〇〇歳 (日野原 重明)
- 十二支の年賀状デザイン750(中村 浩訳)
- スノーボードはじめてBOOK (スノーボーダー編集部)

- 小学生の学力は「新聞」で伸びる! (樋口 裕一)
- 一目でわかる! 最新世界資源マップ (資源問題研究会)

- 全国原発危険地帯マップ (武田 邦彦)
- こどもの身長を伸ばす本 (田中 敏章)
- 地球の神秘 (新人物往来社)
- 正倉院あぜくら通信 (杉本 一樹)
- 宇宙飛行 (若田 光一)
- あなたのもの忘れ、「いわゆるボケ」ですか「認知症」ですか? (浦上 克哉)

＜児童書＞

- どんぐりきょうだい (中川 ひろたか)
- だいじなだいじなぼくのはこ (益田 ミリ)
- 風の海峡上・下 (吉橋 通夫)
- いもいもほりほり (西村 敏雄)
- かしのきホテル (久保 喬)
- ぼくらのゆうえんち (よぐち たかお)
- 100の知識サング礁のすがた (カミラ・ド・ラ・ベドワイエル)
- 日本のもと 米 (服部 幸応)
- プリンちゃん (なががわ ちひろ)
- 戦国武将55 (清水 昇)
- 妖精のぼうし、おゆずりします (あんびる やすこ)

- その手に1本の苗木を(クレア・A・ニヴォラ)
- ニコとねずみのすてきなせかい(マンフレート・マイ)
- ゆうれい猫ふくこさん (広嶋 玲子)
- アップルムース(クラス・フェルブランケ)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。

伝承料理教室～アレンジ版～

地元の冬野菜を使った健康伝承料理教室を開催します。参加費は無料。託児サービスが利用できます。ぜひご参加ください。

- と き
- 12月9日(金)
- 10:00～13:00
- ところ
- 湯のまち公民館
- 定員
- 先着20人
- (託児サービスは先着5人)
- 申込み・問合せ
- 11月30日(水)までにお申し込みください。
- 健康長寿課 健康増進G
- ☎73-8023



介護者のつどい

在宅で介護を行っている人を対象に、日頃の介護の疲れを癒してもらうために、本年も介護者のつどいを開催します。

大いに笑い、ゆったりと温泉につかってリフレッシュしましょう。

- と き
- 11月25日(金)
- 10:00～15:00
- ところ
- 北潟湖畔荘
- ※百寿苑と市姫荘から送迎バスが出ます。
- 定員
- 先着30人
- 参加費
- 1000円
- 内容
- 岡田純平(芸人)の福井弁トークショー、入浴、マッサージ(希望者のみ)、リフレッシュ体操など
- 申込み・問合せ
- あわら市社会福祉協議会
- ☎73-2253

夜間エイズ相談・検査

12月1日の世界エイズデーに合わせて、夜間エイズ相談・検査を行います。

検査費は無料、予約は不要です。検査は匿名で受けられます。

- と き
- 12月1日(木)
- 17:00～19:00
- ところ
- 坂井健康福祉センター
- 問合せ
- 坂井健康福祉センター
- ☎73-0600

平成24年成人式のお知らせ

10月31日現在で、あわら市に住民票のある対象者へ案内はがきを送送します。

あわら市に住民票のない人で、成人式に出席を希望する人は、12月9日(金)までにご連絡ください。案内はがきを送送します。

- と き
- 平成24年1月8日(日)
- 12:30～受け付け
- 13:30～式典
- ところ
- グランディア芳泉
- 対 者
- 新成人(平成3年4月2日～平成4年4月1日生まれの人)で、あわら市に住民票のある人や市外在住で出席を希望する人
- 問合せ
- 文化学習課
- ☎73-8041



坂井地区ふるさとづくり大会

「学びあい・ふれあい・創ろう・わがまちを」のスローガンのもとに展開したふるさとづくり運動の発表や表彰を行い、一層の飛躍を目指します。お気軽にお越しください。

- と き
- 12月17日(土)
- 13:00～15:45
- ところ
- たかむく古城ホール
- (旧丸岡町役場)
- 内容
- 【表彰】
- ・ふるさとづくり優良実践者・優良団体表彰
- ・福井県花のまちづくりコンクール表彰
- 【実践団体の発表】
- ・あわら市民音楽会実行委員会
- 【記念映画鑑賞】
- ・「ホームカミング」
- 問合せ
- 美しい坂井地区を創る協会事務局(坂井市生涯学習スポーツ課内)
- ☎50-3162

あわら市親子バドミントン大会

- 参加者を募集します。
- と き
- 12月18日(日)
- 9:00～受け付け
- 9:30～開会式
- ところ
- 農業者トレーニングセンター
- 対象
- 市内の小学生と保護者のペア
- 参加費
- 1ペア500円
- (保険料含む。)
- 申込み・問合せ
- 11月30日までにお申し込みください。
- あわら市バドミントン協会事務局 楠
- ☎090-4683-7505

ふるさとあ(A)わぁ(WA)等(RA)の自然再発見作品結果発表

市の自然をテーマにした作品247点の応募があり、入賞者は次のとおりです。

〈敬称略〉

【俳句】	金賞 坪田絃斗音(北潟小)
	銀賞 七郎丸巧(吉崎小)
	銅賞 竹島愛結(北潟小)
	特別賞 桑島真喜栄(一般)
【作文】	金賞 鈴木裕哉(芦原小)
	銀賞 西崎流世(芦原小)
	銅賞 牧田大洋(芦原小)
【絵画】	金賞 金井楓花(芦原小)
	銀賞 橋本大河(細呂木小)
	銅賞 久保孔基(波松小)
	渡辺美奈望(細呂木小)
	安岡征樹(芦原小)
	特別賞 矢村健一(一般)
【写真】	金賞 山本 篤(一般)
	銀賞 半田信和(一般)
	銅賞 河田芳子(一般)
【詩】	特別賞 半田信和(一般)

- 問合せ
- あわらの自然を愛する会
- ☎79-0401



冬の備えは大丈夫ですか？雪を克服して快適な冬に！
【雪に備える週間 12月1日～7日】

冬を迎えるにあたってのルールやマナーについてみんなで話し合い、協力して雪対策を進めましょう。

- 気象情報などに十分注意し、大雪警報などが発表された場合には、なるべく外出を控えましょう。
- 路上駐車は除雪の妨げになりますので、絶対やめましょう。
- 降積雪時におけるマイカー利用は控え、公共交通機関を利用しましょう。
- 降積雪時には必ずスノータイヤやチェーンを装着しましょう。
- 除排雪された道路への雪の投げ捨てはやめましょう。
- また、車の上に積もった雪は、しっかりと取り除いてから運転しましょう。
- 水道水を融雪に使わないようにしましょう。
- 一斉屋根雪おろしなど、地域ぐるみで除排雪をしましょう。
- 屋根雪おろし中の転落事故や小型除雪機械による事故に十分注意しましょう。
- 一人暮らし老人宅の除排雪などのボランティア活動に参加しましょう。
- 生活道路、歩道、バス停付近や防火水槽、用水路付近の除排雪に協力しましょう。
- 除雪作業のときには、防寒や水分補給に注意するなど、健康管理に気をつけましょう。
- 各家庭で耐寒用品などを含めた非常持ち出し品を準備しましょう。



■問合せ 建設課 整備管理G ☎73-8031

暖房器具の安全な取り扱いについて

住宅火災を予防するために暖房器具の点検・整備を行い、取扱説明書をよく読んで正しく使用しましょう。

- ストーブなどの近くに紙や衣類などの燃えやすいものを置いてはいけません。カーテンなどがストーブに接触しないように注意しましょう。また、ストーブの上に洗濯物を干さないようにしましょう。
- ストーブなどの近くで引火の危険性があるものを使用してはいけません。
- 灯油を補給する場合は、火を必ず消し、灯油があふれ出ないように注意しましょう。給油中は、絶対にその場を離れてはいけません。
- カートリッジタンク式の場合は、給油後、タンクのふたを確実に締め、灯油が漏れていないか確認しましょう。

■問合せ 嶺北金津消防署 ☎73-0119 嶺北芦原消防署 ☎78-4119

気まま？
よもやま！?
ありのまま!!

市長コラム

第51話「祈りの道」



白山を臨むこのあたり一帯は、豊かな宗教文化の宝庫ではないでしょうか。平泉寺白山神社や永平寺、吉崎御坊に瀧谷寺、さらに加賀の山ノ下寺院群など、宗派を超えた多くの魅力的な寺社が散在しています。

このたび、あわら市、坂井市、勝山市、永平寺町、そして加賀市の5市町が広域連携し、これらの宗教文化を観光資源ととらえた「越前加賀宗教文化街道推進協議会」を設立しました。ターゲットは首都圏を中心とした成熟世代。死生観などの精神性に、質のよい付加価値をプラスした新たな旅行商品の開発が当面の目標になると思います。それは同時に、「越前加賀」をブランドに

まで高めることであり、私たち自身がこの地方の文化性を再認識することでもあります。

日本人旅行客にも人気のある南ドイツの「ロマンチック街道」は昔からのものではなく、戦後になってつけられた名前だそうです。「宗教文化街道」と名づけたのも、いずれは世界に発信できる魅力にまで磨きあげたいとの思いからです。

たしかに、そこに住んでいると気づかない宝はあるもので、東にそびえる白い頂は古来、信仰の中心として多くの祈りを受け止めてきたはずです。「宗教文化街道」の別名を「祈りの道」と名づけました。

あわら地区防犯ポスター・作文コンクール
審査結果発表

ポスター 314 点、作文 247 点、計 561 点の応募がありました。主な入賞者は次のとおりです。

【防犯ポスターの部】		〈 敬称略 〉	
最優秀賞（あわら市長賞）	山下 貴司（細呂木小 3 年） 東出 昌己（新郷小 6 年） 南部 智美（金津中 3 年）		
青少年健全育成あわら市民 会議会長賞	金井 琴花（芦原小 3 年）		
あわら地区防犯連絡所協議 会長賞	高谷 晃弘（波松小 3 年）		
あわら地区コンビニエンス ストア等防犯協会会長賞	西山陽一郎（金津小 4 年）		
あわら地区外国人受入企業 連絡協議会会長賞	近藤琉璃亜（北潟小 5 年）		
ゆうゆうと輝く市民の会会 長賞	伊藤 正揮（芦原中 1 年）		
福井県金融機関防犯協会あ わら支部長賞	佐賀 美波（芦原中 3 年）		



▲最優秀賞の作品。左から南部さん、東出さん、山下さん。

【防犯作文の部】		〈 敬称略 〉	
最優秀賞（あわら警察署長賞）	土橋 香乃（芦原小 6 年） 川畑 裕貴（金津中 3 年） 斉藤 里奈（金津高 3 年）		
あわら市教育長賞	近藤琉璃亜（北潟小 5 年） 自閑麻美夏（金津中 3 年）		
あわら地区少年警察協助力 会長賞	今井 梨恵（金津高 3 年）		

■問合せ 総務課 行政 G ☎73-8004

第 30 回 剣岳かりんて祭

剣岳地区の秋の風物詩「かりんて祭」。剣岳地区の皆さんによる収穫感謝祭です。

名物「かりんて鍋」の振る舞いや地元産野菜の即売、「剣岳そば」の実演販売、ステージ発表、作品展などを行います。

第 30 回を迎える今回は、他地区の物産展、地元出身者によるマジックショーや歌謡ショーなど趣向を凝らしてお迎えます。色深い山里で、秋の味覚をご堪能ください。

■と き 11 月 23 日（水・祝） 9:30 ～ 15:00

■ところ あわら市剣岳公民館前広場

■問合せ 剣岳かりんて祭実行委員会（剣岳公民館内）
☎74-1849

12 月の老人福祉センター利用日

	百 寿 苑	市 姫 荘
1 木	一般利用日	一般利用日
2 金	★波松	
5 月	新郷	クラブ活動日
6 火	一般利用日	★桑原・古屋石塚
7 水	北潟・浜坂	一般利用日
8 木		東田中・南疋田・北疋田・ 次郎丸・瓜生・中川・北野・ 北・前谷・御簾尾・上野・ 剣岳
9 金	★山方・里方・温泉	細呂木・橋屋・蓮ヶ浦・坂口・ 樋山・滝・駅前・青ノ木・ 宮谷・吉崎
12 月	波松	
13 火	一般利用日	★指中・沢・柿原・山西方寺・ 嫁威・日の出・清王・山十楽
14 水	新郷	伊井・南稻越・池口・河原 井手・菅野・矢地・清間
15 木	一般利用日	金津
16 金	★本荘	笹岡・熊坂・下金屋・名泉郷・ 牛ノ谷・畝市野々
19 月	北潟・浜坂	クラブ活動日
20 火	一般利用日	
21 水	山方・里方・温泉	
26 月	一般利用日	
27 火	一般利用日	

★は通所事業です。
クラブ活動日は入浴できません。

メール配信サービス

市では、防災情報や身近でお得な情報をメールで配信していますので、ぜひご活用ください。

■配信内容 災害・緊急情報／若者就活支援
観光・イベント／子育て

登録	携帯電話 (スマート フォン以外)		スマート フォン・ パソコン	

※迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、
次のドメインを受信できるよう設定してください。
●@otokunet.jp ●@city.awara.lg.jp

秋花壇コンクール入賞区決定

花いっぱい運動秋花壇コンクール（ゆうゆうと輝く市民の会主催）には、25 の区から応募がありました。審査の結果は次のとおりです。

【最優秀賞】	
二面温泉区	
【優秀賞】熊坂区（花壇の部） 仏徳寺区（フラワーボックスの部）	
【奨励賞】山西方寺区	
■問合せ 文化学習課 ☎73-8041	

くちりまちの話題



山中節 唄いやんこ

山中節をうたい楽しめます。飛び入り参加もできます。カルチャー教室と民謡会の皆さんによる発表会も同時開催します。参加、見学は無料です。

■と き 11 月 27 日（日）
9:00 ～受け付け、
10:00 開演

■ところ 山中座（加賀市山中
温泉薬師町）

■問合せ 山中節振興会（山中座
内）☎0761-78-5523

ユリーム直売市感謝祭

一年の感謝を込め、地元でとれた新鮮野菜や正月用切り花、ユリ球根などを販売します。ぜひお越しください。



■と き 12 月 24 日（土）、25 日（日）
9:00 ～ 16:00

■ところ ゆりの里公園（坂井市
春江町石塚 21-2-3）

■問合せ ゆりの里公園管理事務所
☎58-0100



チャンネルあわら番組表

番組は、毎月 5 日と 20 日に更新します。

文字放送 7:00 ～ ,11:00 ～ 15:00 ～ ,19:00 ～	30 分	番組案内・お知らせ・お悔やみ・赤ちゃん誕生
スタジオ あわら 7:30 ～ ,11:30 ～ 15:30 ～ ,19:30 ～	30 分	制度などの説明、街角 MOVIE、創作の森通信、ひと☆キラリ、おばあちゃんの味の日、おかちゃん・しげくんの満腹大作戦！など
知っ得こう！ 8:00 ～ ,12:00 ～ 16:00 ～ ,20:00 ～	60 分	知っておくと得する内容の番組を放送 ◆11/20 ～ 12/4 配偶者からの暴力の根絶をめざして【36 分】 よくわかる！食品安全委員会【16 分】 住基カードはいろいろ使えてとっても便利【8 分】 ◆12/5 ～ 12/19 明日への道しるべ ～まちづくりにかける元気な女性たち～ vol.1【30 分】 明日への道しるべ ～まちづくりにかける元気な女性たち～ vol.2【30 分】
ほっと、 もっと、 あわら 9:00 ～ ,13:00 ～ 17:00 ～ ,21:00 ～	120 分	市内などで開催されたイベントなどの様子 ◆11/20 ～ 12/4 11 月 市長定例記者会見【17 分】 蓮如イスマ文化講演会【43 分】 市民体育祭【60 分】 ◆12/5 ～ 12/19 在宅ケア市民集会【60 分】 市民文化祭第 1 部【60 分】 ※イベントの中止などにより、放送内容が変更となる場合があります。

「声の広報」のテープをご希望の人は、あわら市社会福祉協議会☎73-2253 まで

ベ ビ ー 一 誕 生

H23.10.1 ～ 10.31 届け順 <敬称略>
氏 名 性別 お父さん・お母さん 行政区

土田 煌希	男	雅 優子	下番
庄田 結葵	女	裕一 亜季子	中央
田端みひな	女	龍次 いづみ	古
江川 結月	女	葵	古
青木 結愛	女	忍 愛夢美	新用
森 裕奈	女	正樹 千恵子	新用
森 七華	女	正樹 千恵子	新用
山田 穂高	男	真輔 実夏	新
赤崎 悠	男	陽二 智絵	桜ヶ丘
武田 好代	女	竜一 さとみ	伊井
杉田 結菜	女	祐輝 梨沙	細呂木駅前
吉井 理久	男	康弘 実和子	二面
東出 彩愛	女	悠愛 ちあき	桜ヶ丘
青木優理子	女	克彦 千香	菅野
近馬 桜	女	重朋 文枝	桑原
宗田 来愛	女	翼 明穂	北稲越
阪本 寿美	女	英継 真紀	中川
長田弥咲希	女	耕治 奈津子	北潟西

三国競艇開催日

11 月 30 日（水）～ 12 月 4 日（日）
12 月 8 日（木）～ 12 月 11 日（日）
12 月 14 日（水）～ 12 月 19 日（木）

リサイクル
バンク

《ゆずります》
食器洗い乾燥機、ドレッサー、
ベビーベッド、洋服タンス

《ゆずってください》
原付バイク、エレクトーン、
三味線（細ざお）、自転車

リサイクルバンクの流れ

ゆずりたい人（情報提供者）または
ゆずってほしい人（希望者）は、市へ
ご連絡ください。希望者に情報提供者
の連絡先をお知らせします。
希望者は情報提供者と直接交渉し、
その交渉結果を市へ連絡してください。

■問合せ
市民生活課 生活環境 G ☎73-8017

12月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
12月の納期限は 26日です。 固定資産税（第3期） 国民健康保険税（第6期）	子ども救急医療電話相談 お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行ったらどうか、翌朝まで様子をみていいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスします。 相談時間 毎日19:00～23:00 電話番号 25-9955 ※ 慢性疾患や育児相談については応じられません。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。		市庁舎太陽光パネル発電量 (10月1日～10月31日) 積算発電電力量 1831 kWh ↓ (換算すると) CO2削減量 576 kg-CO2 ■問合せ 市民生活課 ☎73-8018	1 もぐもぐ教室 9:30～11:30 保健センター	2 脳活性化教室 9:30～11:30 保健センター 開放デー 9:30～11:00 金津保育所	3 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館
4 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 人権相談 13:30～15:00 中央公民館 休日当番医 内 西野医院(三国)☎82-1392 内 豊田内科医院(春江)☎51-8181 外 友田医院(春江)☎51-0343	5 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘	6 市民生活課(証明書発行)、 収納推進課上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所 簡単料理教室 10:00～13:00 保健センター 開放デー 9:30～11:00 伊井保育所・妙安寺保育園	7 燃やせないごみ収集日	8 保育カウンセラー巡回相談 10:00～12:00 子育て支援センター 開放デー 9:30～11:00 細呂木保育所	9 出前子育て支援センター 10:00～12:00 本荘公民館	10 おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館 おはなしホイホイクリスマス会 14:00～15:00 金津図書館
11 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314 休日当番医 内 藤井医院(三国)☎82-1113 内 松浦耳鼻咽喉科医院(春江)☎51-1187 外 国立あわら病院(あわら)☎79-1211	12 行政相談 13:30～16:00 セントピアあわら 心配ごと相談・無料法律相談 (要予約 ☎73-2253) 13:00～16:00 百寿苑 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘 開放デー 9:30～11:00 金津東保育所	13 市民生活課(証明書発行)、 収納推進課上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所 行政相談 13:30～16:00 社会福祉センター 開放デー 9:30～11:00 北潟幼稚園・白藤保育園・ 善久寺保育園	14 資源ごみ収集日(空き缶・空きビン ・ペットボトル・スプレー缶) おはなしいっぱい 10:30～11:30 子育て支援センター	15 農地法に基づく許可申請締切日 1歳6か月児健診 13:00～14:15 保健センター 開放デー 9:30～11:00 芦原幼稚園	16 脳活性化教室 9:30～11:30 保健センター 市民健診 13:00～14:15 (子宮・乳・骨) 保健センター 開放デー 9:30～11:00 芦原保育所	17 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館
18 家庭の日 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 市民健診 8:00～10:00 (一般・肺・胃)保健センター 休日当番医 内 国立あわら病院(あわら)☎79-1211 内 藤田神経内科病院(丸岡)☎67-1120 外 木村病院(あわら)☎73-3323	19 放課後活動定休日 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘	20 市民生活課(証明書発行)、 収納推進課上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所 クリスマス・誕生会 10:30～11:30 子育て支援センター 開放デー 9:30～11:00 本荘幼稚園	21 燃やせないごみ収集日 はっぴー教室 10:00～11:30 保健センター 地場産野菜直売市 10:00～12:00 セントピアあわら	22 燃やせるごみ 市内一斉収集日 おばあちゃんの味試食会 11:00～11:30 子育て支援センター 年金相談 10:00～15:30 いねす(坂井市)	23 天皇誕生日 ※ 燃やせるごみの収集はありません。 休日当番医 内 向坂内科医院(三国)☎81-2255 内 石黒皮膚科クリニック(春江)☎51-6700 外 あんねん整形外科医院(春江)☎58-0500	24 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館
25 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 おばあちゃんの味の日 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314 休日当番医 内 鷺田医院(三国)☎82-1230 内 春江病院(春江)☎51-0029 外 加納病院(あわら)☎73-1001	26	27 市民生活課(証明書発行)、 収納推進課上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所 BCG接種 13:00～13:30 保健センター	28 資源ごみ収集日(空き缶・空きビン ・ペットボトル・スプレー缶)	29	30	31 ※ ごみ収集は12月31日から1月3日まで休みます。 休日当番医 内 市立三国病院(三国)☎82-0480 外 市立三国病院(三国)☎82-0480
編集 後記 波松小のサツマイモ掘り取材しました。こどもう1つ秋の味覚を発見！それはアケビです。 アケビを初めて目にした児童が先生の指導の下、おずおずと果肉を口にする姿が印象的でした。小学校以来食べていませんでしたが、あの頃、上級生が通学路でアケビを採って食べさせてくれていたのを思い出しました。(め)				あわら市の広報 ● 広 報 紙 広報あわら 毎月15日発行 ● 行政チャンネル チャンネルあわら (デジタル092ch) ● ホームページ http://www.city.awara.lg.jp/ ● モバイルサイト http://www.city.awara.lg.jp/mobile/i/ 		